

Cadastre seu produto e obtenha suporte em  
Registre seu produto e obtenha assistência em  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AZ300



EN [User manual](#)

PT-BR [Manual do Usuário](#)

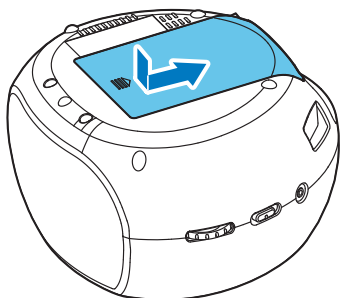
ES [Manual del usuario](#)

**PHILIPS**



Connect power  
Conexión de la alimentación  
Energia

1

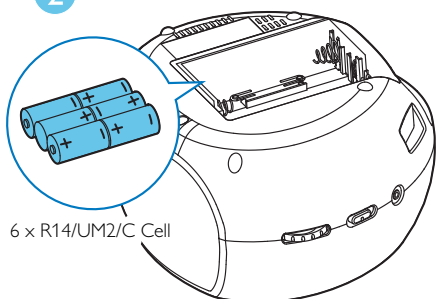


EN To play with the device, you can use either alkaline battery (R14) or AC power. Before connecting AC power, adjust the voltage selector to correspond to the local power voltage.

ES Para reproducir contenido con el dispositivo, puede usar baterías alcalinas (R14) o alimentación de CA. Antes de conectar a la alimentación de CA, ajuste el selector para que coincida con el voltaje de la red local.

PT-BR Para o funcionamento do dispositivo, você pode usar pilhas alcalinas (R14) ou energia AC. Antes de conectar a energia AC, ajuste o seletor de tensão de acordo com a tensão local.

2

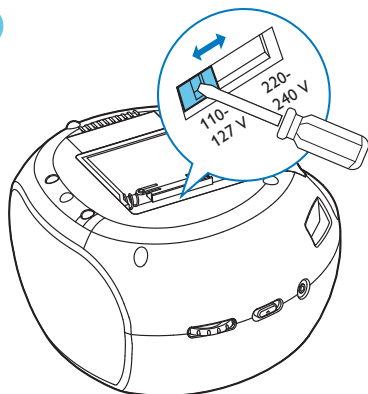


6 x R14/UM2/C Cell



Connect power  
Conexión de la alimentación  
Energia

1

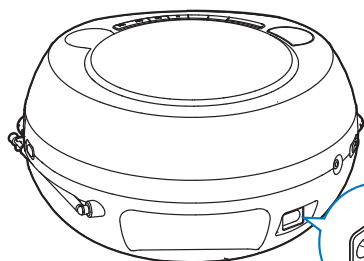


**EN** To play with the device, you can use either alkaline battery (R14) or AC power. Before connecting AC power, adjust the voltage selector to correspond to the local power voltage.

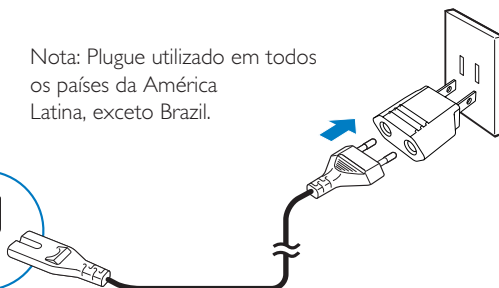
**ES** Para reproducir contenido con el dispositivo, puede usar baterías alcalinas (R14) o alimentación de CA. Antes de conectar a la alimentación de CA, ajuste el selector para que coincida con el voltaje de la red local.

**PT-BR** Para o funcionamento do dispositivo, você pode usar pilhas alcalinas (R14) ou energia AC. Antes de conectar a energia AC, ajuste o seletor de tensão de acordo com a tensão local.

2



Nota: Plugue utilizado em todos os países da América Latina, exceto Brasil.



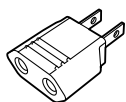
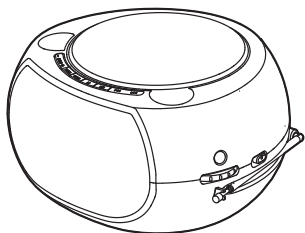
**EN** Before using your product,  
read all accompanying  
safety information.

**PT-BR** Antes de usar o produto, leia  
todas as informações de  
segurança fornecidas.

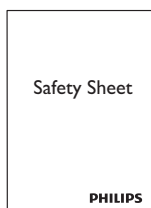
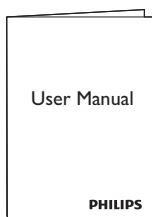
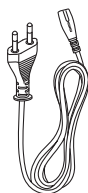
**ES** Antes de usar su producto,  
lea toda la información de  
seguridad adjunta.



What's in the box  
Contenido de la caja  
Conteúdo da caixa



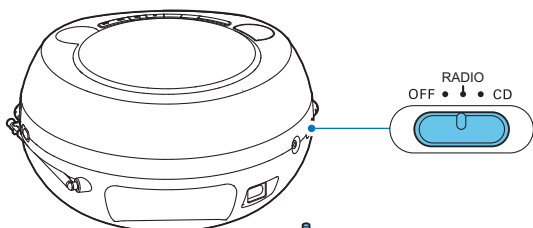
Excluyendo Brasil  
Excluindo Brasil



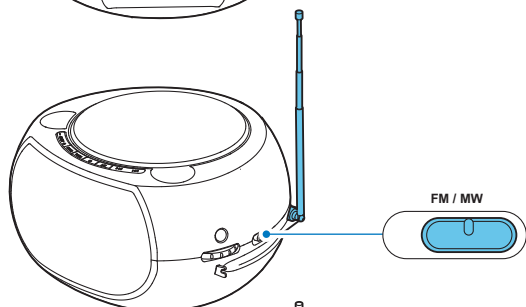


Listen to FM/MW radio  
Reproducción de radio FM/MW  
Ouvir rádio FM/MW

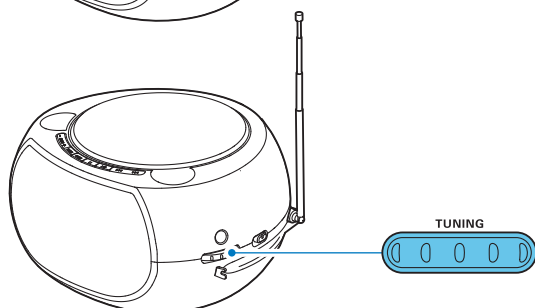
1



2



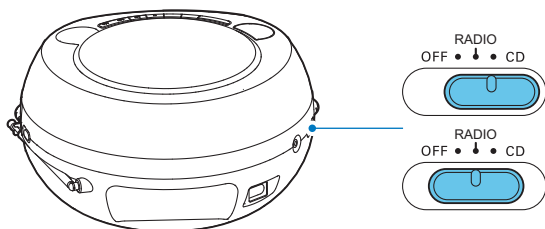
3



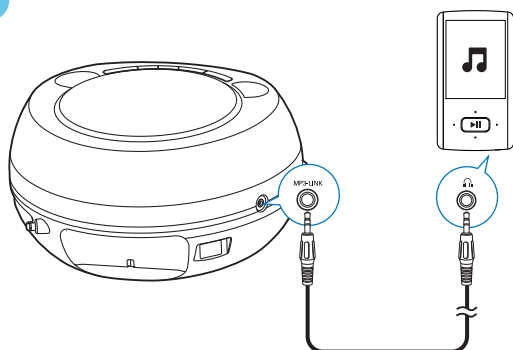


Listen to an external audio device  
Cómo escuchar un dispositivo de audio externo  
Ouvir um aparelho de áudio externo

1



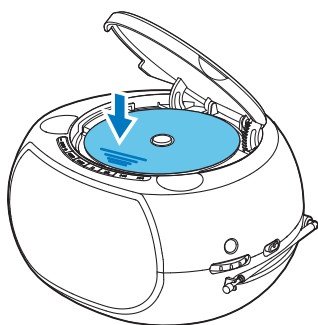
2



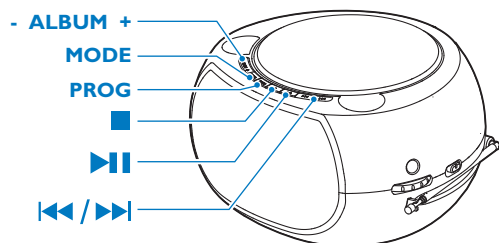


Play disk  
Reproducción de discos  
Reproduzir um disco

1

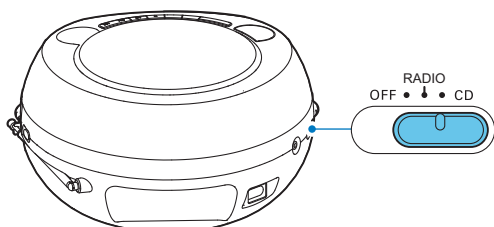


3





2



**ALBUM**  
+ / -

EN For MP3-CDs, select an album.  
ES Para CD con MP3, seleccione un álbum.  
PT-BR Para CDs de MP3, selecione um álbum.

**MODE**

EN Play a track/all tracks/an album repeatedly; play tracks randomly.  
ES Reproducir una pista/todas las pistas/un álbum varias veces; reproducir pistas en forma aleatoria.  
PT-BR Reproduza repetidamente uma faixa/todas as faixas/um álbum; reproduza as faixas aleatoriamente.

**PROG**

EN Program tracks.  
ES Programar pistas.  
PT-BR Programe as faixas.



EN Stop play or erase a program.  
ES Detener la reproducción o borrar un programa.  
PT-BR Interrompa a reprodução ou apague uma programação.



EN Pause or start play.  
ES Iniciar la reproducción o hacer una pausa.  
PT-BR Inicie ou pause a reprodução.



EN Skip to the previous/next track or search within play.  
ES Pasar a la pista anterior/siguiente; buscar en la reproducción.  
PT-BR Pule para a faixa anterior/seguinte; faça uma busca durante a reprodução.





#### Program tracks

- 1 In CD mode, press ■ to stop playback.
- 2 Press **PROG** to activate programming.
- 3 For MP3-CDs, press **ALBUM +/-** to select an album.
- 4 Press **⏮/⏭** repeatedly to select a track, then press **PROG** to confirm.
- 5 Repeat steps 3~4 to program more tracks.
- 6 Press **▶||** to play the programmed tracks.
- 7 To cancel the program, when playback is stopped, press ■.

#### Programación de pistas

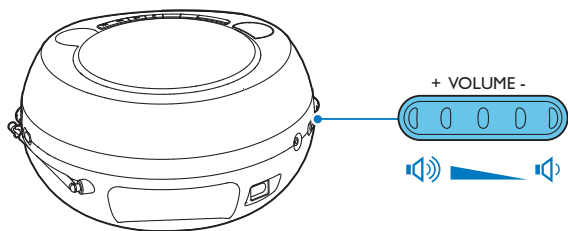
- 1 En modo CD, pulse ■ para detener la reproducción.
- 2 Pulse **PROG** para activar la programación.
- 3 Para CD con MP3, pulse **ALBUM +/-** para seleccionar un álbum.
- 4 Pulse **⏮/⏭** varias veces para seleccionar una pista y, a continuación, pulse **PROG** para confirmar.
- 5 Repita los pasos 3 y 4 para programar más pistas.
- 6 Pulse **▶||** para reproducir las pistas programadas.
- 7 Para borrar la programación, presione ■ cuando la reproducción se haya detenido.

#### Programar faixas

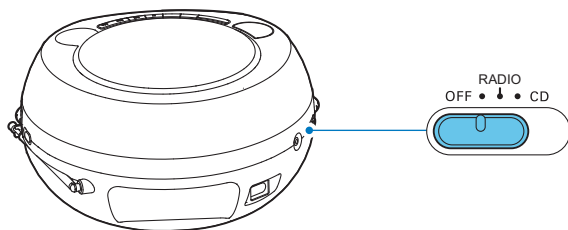
- 1 No modo CD, pressione ■ para interromper a reprodução.
- 2 Pressione **PROG** para ativar a programação.
- 3 Para CDs de MP3, pressione **ALBUM +/-** para selecionar um álbum.
- 4 Pressione várias vezes **⏮/⏭** para selecionar uma faixa e pressione **PROG** para confirmar.
- 5 Repita as etapas 3 e 4 para programar mais faixas.
- 6 Pressione **▶||** para reproduzir as faixas programadas.
- 7 Para apagar uma programação enquanto a reprodução foi interrompida, pressione ■.



Adjust volume  
Ajuste del volumen  
Ajustar volume

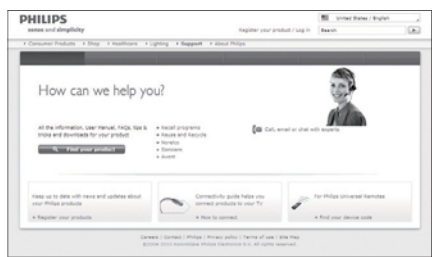


Turn the device off  
Apague el dispositivo  
Desligar o dispositivo





For online help  
Para ayuda en línea  
Para ajuda online



[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



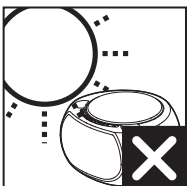
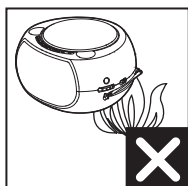
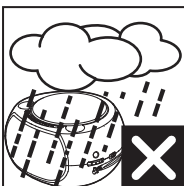
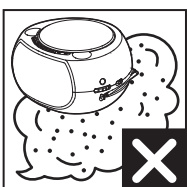
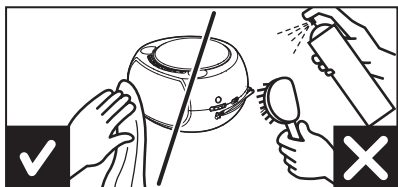
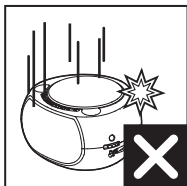
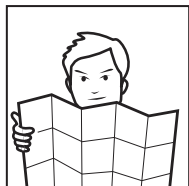
EN Need help? Visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

ES ¿Necesita ayuda? Visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

PT-BR Precisa de ajuda? Acesse [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



Warning and maintenance  
Advertencia y mantenimiento  
Aviso e manutenção



Evite o uso prolongado do aparelho com volume superior a 85 decibéis pois isto poderá prejudicar a sua audição.



Specifications are subject to change without notice  
©2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

AZ300\_55\_UM\_V1.0



Cadastre seu produto e obtenha suporte em  
Registre seu produto e obtenha assistência em

AZ300

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



# PHILIPS

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para acceder a los servicios de asistencia técnica de Philips, registre su producto en [www.philips.com](http://www.philips.com).

# 1 Importante

- Lea estas instrucciones.
- Siga todas las instrucciones.
- No bloquee las aperturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No realice la instalación cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros equipos que produzcan calor (incluso amplificadores).
- Proteja el cable de alimentación. Evite pisar o doblar el cable, en particular a la altura del conector y las terminales de contacto de la unidad.
- Utilice sólo los accesorios que especifica el fabricante.
- Desenchufe la unidad durante tormentas eléctricas o cuando no la utilice por un período prolongado.
- Todos los trabajos de servicio técnico deben ser realizados por personal de servicio calificado. Solicite el servicio de asistencia técnica cuando, por ejemplo, el cable de alimentación o el conector están dañados, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro de la unidad, si la unidad estuvo expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o si se cayó.
- **PRECAUCIÓN.** Para evitar que las baterías se sulfaten y provoquen lesiones y daños materiales o en la unidad:
- Instale todas las baterías de forma correcta, de acuerdo con los signos + y - marcados en la unidad.
- No utilice baterías de distintas clases (nuevas y usadas o de carbono y alcalinas, etc.).
- Extraiga las baterías cuando no utilice la unidad durante un período prolongado.

- No exponga la unidad a goteos ni salpicaduras.
- No coloque objetos sobre la unidad que puedan dañar el sistema (como por ejemplo, objetos que contengan líquidos o velas encendidas).
- Si el conector de alimentación u otro conector se utilizan como dispositivos de desconexión, deben estar accesible y fáciles de operar.

## Conozca estos símbolos de seguridad

### Conozca estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar descargas eléctricas. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no retire la cubierta del producto.

El signo de exclamación indica las características del producto que pueden provocar problemas de funcionamiento y mantenimiento. Por eso, se recomienda leer el manual de instrucciones.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad, ni coloque sobre él objetos que contengan líquidos (por ejemplo, jarrones).

**PRECAUCIÓN:** Para evitar descargas eléctricas, el conductor ancho debe introducirse por completo en la ranura adecuada.



### Advertencia

- Nunca quite la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- Nunca coloque este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor ni a las llamas.
- Recuerde tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.



### Precaución

- Si se llevan a cabo procedimientos de control o ajuste distintos de los que se mencionan aquí, pueden producirse radiaciones y otras situaciones peligrosas.

## 2 Aviso

Las alteraciones o modificaciones que no cuenten con la autorización expresa de Philips Consumer Lifestyle pueden anular el derecho del usuario para utilizar el equipo.

---

## Eliminación del producto antiguo y las baterías

Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Nunca deseche el producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese sobre las normas locales sobre la recolección selectiva de baterías y productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de este tipo de productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Este producto contiene baterías que no pueden desecharse con los residuos normales del hogar.

Infórmese de la reglamentación local sobre la recolección de baterías por separado. La correcta eliminación de baterías ayuda a evitar posibles consecuencias negativas al medio ambiente y la salud.



Visite [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) para obtener más información sobre los centros de reciclaje de su zona.

**Información medioambiental**

Se han suprimido todos los embalajes innecesarios. Nos hemos esforzado por lograr que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales reciclables que pueden volver a utilizarse si los desarma una empresa especializada. Siga las normas locales de eliminación de materiales de embalaje, baterías agotadas y equipos antiguos.

**El artefacto exhibe esta etiqueta:**



 **Nota**

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

# 3 Especificaciones

**Amplificador**

|                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| Potencia de salida      | 2 × 1 W RMS            |
| Respuesta de frecuencia | 80 Hz - 16 kHz, ± 3 dB |
| Relación señal / ruido  | 50 dB                  |
| Entrada MP3 Link        | 0,5 V RMS 20 kohm      |

## Discos

|                                 |                    |
|---------------------------------|--------------------|
| Tipo de láser:                  | Semiconductor      |
| Diámetro del disco              | 12 cm / 8 cm       |
| Discos compatibles              | CD-DA, CD-R, CD-RW |
| DAC de audio                    | 24 bits / 44,1 kHz |
| Distorsión armónica total (THD) | <1%                |
| Respuesta de frecuencia         | 60 Hz - 16 kHz     |
| Relación S/R                    | 55 dBA             |

## Sintonizador

|                                 |                                            |
|---------------------------------|--------------------------------------------|
| Zona de sintonización:          | FM: 87,5 - 108 MHz;<br>MW: 530 - 1710 kHz; |
| Distorsión armónica total (THD) | <3%                                        |
| Relación señal / ruido          | 40 dB                                      |

## Información general

|                                                                   |                                   |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Alimentación de CA                                                | 110–127 V / 220–240 V ~, 50/60 Hz |
| Consumo de energía en funcionamiento                              | 15 W                              |
| Consumo de energía en modo de espera                              | 1,5 W                             |
| Baterías                                                          | 9 V, 6 × R14/UM2/Batería C        |
| Dimensiones<br>- Unidad principal<br>(ancho × alto × profundidad) | 245 × 130 × 212 mm                |
| Peso<br>- Con embalaje<br>- Unidad principal                      | 1,8 kg<br>1,4 kg                  |

**Validez de la garantía**

Todos los productos de la línea de audio y video Philips, se registrarán por un año de garantía internacional (365 días), salvo para Chile donde los productos de las líneas CD Portable y RCR CD, los cuales se rigen por 6 meses de garantía (182 días)

**Condiciones de la garantía**

Esta garantía perderá su validez si:

- El defecto es causado por uso incorrecto o en desacuerdo con el manual de instrucciones
- El aparato sea modificado, violado por una persona no autorizada por Philips
- El producto esté funcionando con un suministro de energía (red eléctrica, batería, etc. ) de características diferentes a las recomendadas en el manual de instrucciones
- El número de serie que identifica el producto se encuentre de forma adulterada.

Están excluidos de garantía,

- Los defectos que se generen debido al incumplimiento del manual de instrucciones del producto
- Los casos fortuitos o de la fuerza mayor, como aquellos causados por agentes de la naturaleza y accidentes, descargas eléctricas, señales de transmisión débiles.
- Los defectos que se generen debido al uso de los productos en servicios no doméstico/residencial regulares o en desacuerdo con el uso recomendado
- Daños ocasionados por fluctuaciones de voltajes, voltaje fuera de norma o por causas fuera de Philips, como cortocircuitos en los bafles o parlantes.
- En las ciudades en donde no existe el taller autorizado del servicio de Philips, los costos del transporte del aparato y/o el técnico autorizado, corren por cuenta del cliente.
- La garantía no será válida si el producto necesita modificaciones o adaptaciones para que funcione en otro país que no es aquél para el cual fue mercadeado.

El único documento válido para hacer efectiva la garantía de los productos, es la Factura o Boleta de compra del consumidor final.

Aquellos productos que hayan sido adquiridos en otros países y que no estén en el rango normal del país donde se efectuará la reparación, dicha prestación de servicio tomará mas tiempo de lo normal ya que es necesario pedir las partes/piezas al centro de producción correspondiente.

**Centros de información****Líneas de atención al consumidor**

**Bolivia:** 800 100 664

<http://www.philips.com/>

**Chile:** 600 7445477

[www.philips.cl](http://www.philips.cl)

**Colombia:** 01 800 700 7445

[www.philips.com.co](http://www.philips.com.co)

**Costa Rica:** 0800 507 7445

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**Ecuador:** 1-800-10-1045

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**El Salvador:** 800 6024

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**Guatemala:** 1 800 299 0007

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**Honduras**

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**México:** 01 800 504 6200

[www.philips.com.mx](http://www.philips.com.mx)

**Nicaragua**

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**Panamá:** 800 8300

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**Perú:** 0800-00100

[www.philips.com.pe](http://www.philips.com.pe)

**República Dominicana:** 1 800 751 2673

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**Venezuela:** 0800 100 4888

[www.philips.com.ve](http://www.philips.com.ve)

# Certificado de Garantía en Argentina

**Artefacto:**

**Modelo:**

**Fabricante/Importador: Philips Argentina S.A.  
y/o Fábrica Austral de Productos Eléctricos S.A.**

**Dirección: Vedia 3892 - Buenos Aires**

**Fecha de Venta:**

**Nro. de serie**

Firma y sello de la casa vendedora.

PHILIPS ARGENTINA S.A. en adelante denominada “la empresa”, garantiza al comprador de este artefacto por el término de 1 (un) año a partir de la fecha de adquisición, el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y se compromete a reparar el mismo —sin cargo alguno para el adquirente— cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

1. Este certificado de garantía es válido únicamente en la Republica Argentina. El certificado debe ser completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.
2. Serán causas de anulación de esta garantía en los casos que corresponda:
  - 2.1. Uso impropio o distinto del uso doméstico.
  - 2.2. Exceso o caídas de tensión eléctrica que impliquen uso en condiciones anormales.
  - 2.3. Instalación y/o uso en condiciones distintas a las marcadas en el “Manual de instalación y uso” que se adjunta a esta garantía.
  - 2.4. Cualquier intervención al artefacto por terceros no autorizados por la empresa.
3. La garantía carecerá de validez si se observare lo siguiente:
  - 3.1. Enmiendas o raspaduras en los datos del certificado de garantía o factura.
  - 3.2. Falta de factura original de compra que detalle tipo de artefacto, modelo, número de serie y fecha que coincida con los del encabezamiento del presente certificado.
4. No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:
  - 4.1. Los daños ocasionados al exterior del gabinete.
  - 4.2. Las roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslados.
  - 4.3. Los daños o fallas ocasionados por deficiencias, sobretensiones, descargas o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica o rayos, deficiencias en la instalación eléctrica del domicilio del usuario o conexión del artefacto a redes que no sean las especificadas en el Manual de Uso del mismo.
  - 4.4. Las fallas, daños, roturas o desgastes producidos por el maltrato o uso indebido del artefacto y/o causadas por inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
  - 4.5. Las fallas o daños ocasionados en desperfectos en la línea telefónica.
  - 4.6. Las fallas producidas por una mala recepción ocasionada en el uso de una antena deficiente o en señales de transmisión débiles.
5. Las condiciones de instalación y uso del artefacto se encuentran detalladas en el Manual de Uso del mismo.
6. La empresa no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad al usuario o a terceros que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del artefacto, incluyendo en este último caso a la falta de mantenimiento.
7. En caso de falla, el usuario deberá requerir la reparación a la empresa a través del Service Oficial y/o Talleres Autorizados más próximos a su domicilio y cuyo listado se acompaña al presente. La empresa a segura al usuario la reparación y/o reposición de piezas para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de solicitud de reparación, salvo caso fortuito o fuerza mayor.

8. Toda intervención del servicio técnico realizada a pedido del usuario dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.
9. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
10. En caso de que durante el período de vigencia de esta garantía el artefacto deba ser trasladado a las Delegaciones Oficiales y/o Talleres Autorizados de Service para su reparación, el transporte será realizado por la empresa y serán a su cargo los gastos de flete y seguros y cualquier otro que deba realizarse para su ejecución.



**PHILIPS**

## Red de Talleres Autorizados en Argentina

### Atención al Cliente en:

#### ARGENTINA

Tel.: 0800-888-7532  
(Número gratuito)  
011 - 4544-2047

#### PARAGUAY

Tel.: 009-800-54 1 0004  
(Número gratuito)

#### URUGUAY

Tel.: 0004-054 176  
(Número gratuito)

Para más Información visite  
nuestra web  
[www.philips.com.ar](http://www.philips.com.ar)

### Centros de Servicios Autorizados en Argentina

#### ■ CAPITAL FEDERAL

|                                                                                  |                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>ATTENDANCE S.A.</b><br>Av. Monroe 3351<br>Tel.: 4545-5574/0704 ó<br>6775-1300 | <b>DIG TRONIC</b><br>Av. San Martín 1762<br>Tel.: 4545-5574/0704 ó<br>6775-1300 | <b>ELECTROTEL</b><br><b>Centro:</b> Av. Córdoba 1357<br>Tel.: 4811-0084 al 9<br><b>Caballito:</b> J.M. Moreno 287<br>Tel.: 4903-6967/6854/8983<br><b>Belgrano:</b> Virrey del Pino 2527<br>Tel.: 4788-2071<br><b>Mataderos:</b> Saladillo 2527<br>Tel.: 5554-9400 | <b>GMS ELECTRONICA</b><br>J. B. Alberdi 3425 -<br>Tel.: 4619-1631 |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|

#### ■ GRAN BUENOS AIRES

|                         |                                   |                            |                 |
|-------------------------|-----------------------------------|----------------------------|-----------------|
| <b>Avellaneda</b>       | Casa Torres S.A.                  | Av. Mitre 2559             | 4255-5854       |
| <b>Florencio Varela</b> | Casa Torres S.A.                  | San Martín 2574            | 4255-5854       |
| <b>G. LaFerrere</b>     | ElectroByte Soluciones y Servicio | Olegario Andrade 6018      | 4626-1322       |
| <b>Lanús</b>            | Casa Torres S.A.                  | Anatole France 2018        | 4255-5854       |
| <b>L. de Zamora</b>     | Attendance S.A. Lomas             | Laprida 485                | 4292-8900 /     |
|                         |                                   | (Av H Irigoyen 9228)       | 4239-2115       |
| <b>L. de Zamora</b>     | Electrotel Lomas                  | Italia 78                  | 4244-0397       |
| <b>Marcos Paz</b>       | Tecnicentro                       | Monteagudo 208             | (0220) 4770334  |
| <b>Merlo</b>            | Argentrónica                      | Pte. Cándora 2175          | (0220) 483-7177 |
| <b>Moreno</b>           | Argentrónica                      | Teniente Camilli 102       | (0237) 463-9500 |
| <b>Morón</b>            | Servotronic Morón                 | Ntra. Sra. Buen Viaje 1222 | 4627-5656       |
| <b>Olivos</b>           | Electrotel Olivos                 | D. F. Sarmiento 3562       | 4799-1398       |
| <b>Quilmes</b>          | Casa Torres S.A.                  | Pellegrini 140             | 4255-5854       |
| <b>Quilmes</b>          | Electrotel Quilmes                | Moreno 538                 | 4254-5291       |

Ramos Mejía Electrotel Ramos Mejía  
 Ramos Mejía Avesa SRL. \*  
 San Miguel Tecno San Miguel  
 Villa Ballester Servotronic V. Ballester

Belgrano 224 4656-0619  
 Bolívar 675 4654-6878/8003  
 Belgrano 999 4664-4131  
 José Hernández 3064 4767-2515

## ■ BUENOS AIRES

Azul Herlein Raúl Horacio  
 Bahía Blanca Neutron \*\*  
 Bahía Blanca Citta Respuestos \*  
 Baradero Juan F. Mazzarella  
 Berisso Electrónica Bander  
 Bolívar Total Audio  
 Campana Electricidad Krautor \*  
 Coronel Suarez Refrigeración Polar \*  
 Dolores Tauro Electrónica S.H.  
 Junín Junín Service \*\*  
 Junín José Capurzio  
 Junín Morganti Walter \*  
 La Plata Highvision  
 Luján Electro Hogar  
 Mar de Ajó Tauro Electrónica  
 Mar del Plata Service Integral  
 Mar del Plata Central Service  
 Necochea Electrónica Camejo  
 Olavarría Casa Buschini \*  
 Pehuajó Calcagni Carlos Alberto  
 Pergamino ACV Sistemas \*\*  
 Pergamino El Service \*  
 San Nicolás Servitec \*\*  
 San Nicolás Sodo SRL \*  
 San Pedro Electrónica Menisale  
 Tandil Lazzarini Oscar Rafael  
 T. Lauquen Labruna Electrónica \*\*  
 Tres Arroyos Saini Fabián y Sergio  
 Zárate Electrónica Spinozzi

Av. 25 de Mayo 1227 (02281) 428719  
 Soler 535 (0291) 4535329  
 H. Yrigoyen 176 (0291) 4520881  
 Araoz 847 (03329) 484321  
 Calle 158 107 (0221) 4614984  
 Av General Paz 125 (02314) 425649  
 Lavalle 415 (03489) 432919  
 Lamadrid 1946 (02926) 424030  
 Cramer 199 (02245) 444300  
 Alsina 537 (02362) 442754  
 Primera Junta 436 (02362) 424235  
 Gral. Paz 433 (02362) 430670  
 Calle 60 1033 (0221) 4520180  
 25 de Mayo 280 (02323) 438931  
 Jorge Newbery 1434 (02257) 421750  
 Diag. Pueyrredón 3229 (0223) 4945633  
 Olazábal 2249 (0223) 4721639 ó 4729367  
 Calle 63 N° 1745 (02262) 426134  
 Vte. López 3271 (2284) 420632/484040  
 Zuviria 794 (02396) 472665  
 Dr. Alem 758 (02477) 421177  
 Italia 70 (02477) 418000  
 Bv. Alvarez 148 (03461) 454729 ó 429578  
 Luis Viale 362 (03461) 428955  
 Mitre 1695 (03329) 425523  
 Pellegrini 524 (02293) 442167  
 Av. Oro 279 (02392) 423248  
 Av. Belgrano 562 (02983) 427369  
 Ituzaingo 1030 (03487) 427353

## ■ CATAMARCA

Catamarca Omicon Centro de Serv.

San Martín 225 (03833) 451498

## ■ CHACO

Resistencia Freschi Jorge Oscar

Av. Hernandarias 431 (03722) 426030

## ■ CHUBUT

Trelew Fagtron Electrónica  
 C. Rivadavia C.A.S. SRL (Televic)  
 Pto. Madryn Center Electrónica  
 Esquel Laboratorio Electrónico

Brasil 253 (02965) 427073  
 Alem 145 (0297) 4442629  
 Sarmiento 588 (02965) 5458439  
 Mitre 738 (02945) 451457

## ■ CORDOBA

Alta Gracia Servicio Técnico Especializado  
 Río Cuarto Capaldi Abel  
 Córdoba Cap. Electrotel Suc. Cba.  
 Villa María Grasso Electrónica \*\*  
 Río Tercero Service Omega  
 Villa María Vanguard Sist. Elect.  
 Córdoba Cap. Servelco SRL

Velez Sarsfield 19 (03547) 430848/15459936  
 Paunero 832 (0358) 4623003  
 Avenida Colón 544 (0351) 4255999  
 Bv. Alvear 541 (0353) 4521366  
 Homero Manzi 149 (03571) 423330  
 México 421 (0353) 4532951  
 Pje.E. Marsilla 635 (0351) 4724008

## ■ CORRIENTES

|            |           |                |                |
|------------|-----------|----------------|----------------|
| Corrientes | Los Magos | San Martin 589 | (03783) 466791 |
|------------|-----------|----------------|----------------|

## ■ ENTRE RIOS

|              |                          |                  |                |
|--------------|--------------------------|------------------|----------------|
| Gualeduaychú | Ctro. Serv. Electrónicos | Santiago Díaz 22 | (03446) 428380 |
|--------------|--------------------------|------------------|----------------|

|        |                   |                   |                |
|--------|-------------------|-------------------|----------------|
| Paraná | Laser Electrónica | Pascual Palma 382 | (0343) 4313056 |
|--------|-------------------|-------------------|----------------|

|           |           |            |                |
|-----------|-----------|------------|----------------|
| Concordia | El Taller | Alvear 845 | (0345) 4217069 |
|-----------|-----------|------------|----------------|

|                     |             |                 |                |
|---------------------|-------------|-----------------|----------------|
| Concep. del Uruguay | LTV Service | 9 de Julio 1442 | (03442) 433026 |
|---------------------|-------------|-----------------|----------------|

## ■ FORMOSA

|         |                     |           |                |
|---------|---------------------|-----------|----------------|
| Formosa | Vallejos Televisión | Mitre 276 | (03717) 435985 |
|---------|---------------------|-----------|----------------|

## ■ JUJUY

|        |                       |                       |                |
|--------|-----------------------|-----------------------|----------------|
| Perico | Electrónica PAL-COLOR | Escolastico Zegada 47 | (0388) 4911696 |
|--------|-----------------------|-----------------------|----------------|

|                |                   |               |                |
|----------------|-------------------|---------------|----------------|
| S. S. de Jujuy | Totalservicejujuy | Puyrredon 652 | (0388) 4310911 |
|----------------|-------------------|---------------|----------------|

## ■ LA PAMPA

|            |                          |              |                         |
|------------|--------------------------|--------------|-------------------------|
| Santa Rosa | Tecnocyf Centro de Serv. | Av. Roca 179 | (02954) 426602 / 426836 |
|------------|--------------------------|--------------|-------------------------|

|            |                  |                 |                |
|------------|------------------|-----------------|----------------|
| Gral. Pico | Electrónica M.D. | Calle 20 N° 370 | (02302) 425047 |
|------------|------------------|-----------------|----------------|

## ■ LA RIOJA

|          |           |                            |                 |
|----------|-----------|----------------------------|-----------------|
| La Rioja | Telecolor | España 450 (Barrio. Evita) | (03822) 46-5354 |
|----------|-----------|----------------------------|-----------------|

## ■ MENDOZA

|         |                |                        |                |
|---------|----------------|------------------------|----------------|
| Mendoza | Video Sistemas | Fray Luis Beltrán 1729 | (0261) 4241111 |
|---------|----------------|------------------------|----------------|

|  |  |              |  |
|--|--|--------------|--|
|  |  | (Godoy Cruz) |  |
|--|--|--------------|--|

|            |                       |               |                          |
|------------|-----------------------|---------------|--------------------------|
| San Rafael | Diger Service Técnico | Av. Mitre 277 | (02627) 425620 (int. 11) |
|------------|-----------------------|---------------|--------------------------|

## ■ MISIONES

|            |           |                    |                |
|------------|-----------|--------------------|----------------|
| L. N. Alem | Megatones | C. de Obligado 247 | (03754) 421236 |
|------------|-----------|--------------------|----------------|

|         |                  |                       |                |
|---------|------------------|-----------------------|----------------|
| Posadas | Electrónica Cejo | Av. López Torres 2623 | (03752) 425921 |
|---------|------------------|-----------------------|----------------|

|           |         |            |                        |
|-----------|---------|------------|------------------------|
| El Dorado | TeleSon | Polonia 24 | (03751) 423043 /424014 |
|-----------|---------|------------|------------------------|

## ■ NEUQUEN

|            |                   |            |                |
|------------|-------------------|------------|----------------|
| S.M. Andes | Zener Electrónica | Elordi 614 | (02972) 425155 |
|------------|-------------------|------------|----------------|

|           |           |              |                |
|-----------|-----------|--------------|----------------|
| Cutral-Có | Servitran | Di Paolo 570 | (0299) 4961957 |
|-----------|-----------|--------------|----------------|

|         |         |                  |                |
|---------|---------|------------------|----------------|
| Neuquén | Tevesur | Fotheringham 110 | (0299) 4430679 |
|---------|---------|------------------|----------------|

|         |                   |                |                     |
|---------|-------------------|----------------|---------------------|
| Neuquén | Gatti Electrónica | J.A. Roca 1124 | (0299) 4434855/1489 |
|---------|-------------------|----------------|---------------------|

## ■ RIO NEGRO

|              |                    |                |                |
|--------------|--------------------|----------------|----------------|
| Río Colorado | A.V.C. Electrónica | Saenz Peña 297 | (02931) 432688 |
|--------------|--------------------|----------------|----------------|

|              |                           |              |                |
|--------------|---------------------------|--------------|----------------|
| Villa Regina | Servicio Técnico Fioretti | Saavedra 125 | (02941) 463297 |
|--------------|---------------------------|--------------|----------------|

|           |                   |                        |                |
|-----------|-------------------|------------------------|----------------|
| Bariloche | HC Electrónica ** | Av. 12 de Octubre 1575 | (02944) 430219 |
|-----------|-------------------|------------------------|----------------|

## ■ SALTA

|       |               |               |                |
|-------|---------------|---------------|----------------|
| Salta | Service Salta | Alvarado 1066 | (0387) 4317256 |
|-------|---------------|---------------|----------------|

## ■ SAN JUAN

|          |                  |                   |                |
|----------|------------------|-------------------|----------------|
| San Juan | King Electrónica | Mendoza 802 (Sur) | (0264) 4228918 |
|----------|------------------|-------------------|----------------|

|          |               |                   |                |
|----------|---------------|-------------------|----------------|
| San Juan | Techno Center | Sarmiento Sur 154 | (0264) 4276866 |
|----------|---------------|-------------------|----------------|

## ■ SAN LUIS

|                |                     |                  |                |
|----------------|---------------------|------------------|----------------|
| Villa Mercedes | Electrónica Ciancia | León Guillet 380 | (02657) 423990 |
|----------------|---------------------|------------------|----------------|

|          |                         |           |                |
|----------|-------------------------|-----------|----------------|
| San Luis | Electrónica Nico S.R.L. | Junin 679 | (02652) 428747 |
|----------|-------------------------|-----------|----------------|

## ■ SANTA CRUZ

|              |              |                   |                |
|--------------|--------------|-------------------|----------------|
| Río Gallegos | Cosmos Video | Mariano Moreno 46 | (02966) 420456 |
|--------------|--------------|-------------------|----------------|

## ■ SANTA FE

|         |                 |               |                |
|---------|-----------------|---------------|----------------|
| Rosario | Imagen y Sonido | Pte. Roca 371 | (0341) 4401598 |
|---------|-----------------|---------------|----------------|

|         |                    |           |                |
|---------|--------------------|-----------|----------------|
| Rosario | Electrotel Rosario | Maipú 828 | (0341) 4217700 |
|---------|--------------------|-----------|----------------|

|          |                     |                 |                |
|----------|---------------------|-----------------|----------------|
| Santa Fe | Litoral Service SRL | 9 de Julio 2785 | (0342) 4533563 |
|----------|---------------------|-----------------|----------------|

|            |                   |              |                |
|------------|-------------------|--------------|----------------|
| Santo Tome | Electrónica S.XXI | Falucho 2201 | (0342) 4751528 |
|------------|-------------------|--------------|----------------|

|               |                         |                      |                |
|---------------|-------------------------|----------------------|----------------|
| Venado Tuerto | Degiovanni Adalberto J. | Av. H. Yrigoyen 1289 | (03462) 424613 |
|---------------|-------------------------|----------------------|----------------|

|         |                         |              |                        |
|---------|-------------------------|--------------|------------------------|
| Rafaela | Francesconi Rep. Elect. | Bv. Roca 475 | (03492) 422292/ 502292 |
|---------|-------------------------|--------------|------------------------|

|                              |                       |                      |                          |
|------------------------------|-----------------------|----------------------|--------------------------|
| Rosario                      | SIP. SRL              | España 470           | (0341) 4252625 ó 4258180 |
| Reconquista                  | Sponton Alfredo       | Habbergger 1516      | (03482) 421523           |
| <b>■ SANTIAGO DEL ESTERO</b> |                       |                      |                          |
| Sgo. Del Estero              | Barchini Raúl Enrique | Rivadavia 833        | (0385) 4213872           |
| <b>■ TIERRA DEL FUEGO</b>    |                       |                      |                          |
| Usuhaia                      | Digital Sur           | Gob. Campos 664      | (02901) 434867           |
| Río Grande                   | Electrónica Sur       | Laserre 670          | (02964) 422566           |
| <b>■ TUCUMAN</b>             |                       |                      |                          |
| S.M. Tucumán                 | Edu-Mag **            | Marco Avellaneda 129 | (0381) 4229078           |
| S.M. Tucumán                 | Breslauer Repuestos * | San Lorenzo 15       | (0381) 4215225           |

### Centros de Servicios Autorizados en Paraguay

|                   |                        |                                       |                    |
|-------------------|------------------------|---------------------------------------|--------------------|
| Asunción          | SCJ Service            | Av. Gral. Artigas 1295                | (00595 21) 203465  |
| Asunción          | Umesys Service         | Méd. del Chaco 2165 c/Av. Ayala       | (00595 21) 557787  |
| Asunción          | Sirio SRL              | Iturbe 470 c/C. Cora                  | (00595 21) 449753  |
| Ciudad del Este   | Audio & Video          | P. de Patria c/Av. Caballero          | (00595 61) 502962  |
| C. Oviedo         | Electrónica Total      | Av. 1º de Marzo 356                   | (00595 521) 205466 |
| Concepción        | Electrónica Concepción | Pte. Franco 284                       | (00595 3312) 40960 |
| Encarnación       | Makoto                 | Villarrica 472                        | (00595 71) 202616  |
| San Estanislao    | Electrónica Servimas   | Las Residentas 410                    | (00595 343) 420657 |
| P. Juan Caballero | VICSA Audio & Video    | J. de J. Martinez 498 Esq. Cerro Corá | (0336) 272329      |

### Centros de Servicios Autorizados en Uruguay

|            |                          |                  |                  |
|------------|--------------------------|------------------|------------------|
| Montevideo | C.E.V. **                | Uruguay 1325     | (005982) 9011212 |
| Montevideo | Makirey S.A.**           | 18 de Julio 2302 | (005982) 4081770 |
| Montevideo | Centr. de Reparaciones * | Yí 1436          | (005982) 9084914 |

#### Importante:

(\*) Solamente reparan pequeños aparatos domésticos, Ej. Afeitadora, Corta Cabello y Corta Barba, Depiladoras, Planchitas de pelo, Secadores de Pelo, Licuadoras, Mixer, Batidoras, Cafeteras, Jugueras, Aspiradoras, Enceradoras, Planchas.

(\*\*) Solamente reparan Audio Video, Ej. Televisores, DVD, Home Theater, Micro Sistemas, MP3,MP4, Radio Grabadores, Auto Radios, Teléfonos.

Los Talleres que no tienen asterisco reparan ambas lineas de productos (pequeños aparatos domésticos y Audio y Video).





© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.  
AZ300\_Safety sheet \_55\_V1.2

